

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 2/96

ze dne 26. ledna 1996,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 24/95 ze dne 19. května 1995¹;

vzhledem k tomu, že směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995, kterou se mění směrnice 77/780/EHS a 89/646/EHS o úvěrových institucích, směrnice 73/239/EHS a 92/49/EHS o jiném než životním pojištění, směrnice 79/267/EHS a 92/96/EHS o životním pojištění, směrnice 93/22/EHS o investičních podnicích a směrnice 85/611/EHS o subjektech kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP)², by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 15 (směrnice Rady 77/780/EHS) přílohy IX Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„– **395 L 0026:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995 (Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7).“

¹ Úř. věst. L 224, 21. 9. 1995, s. 34.

² Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Článek 2

V bodě 16 (směrnice Rady 89/646/EHS) přílohy IX Dohody se doplňují slova:

„ve znění:

- **395 L 0026:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995 (Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7).“

Článek 3

V bodě 2 (směrnice Rady 73/239/EHS) přílohy IX Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

- „– **395 L 0026:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995 (Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7).“

Článek 4

V bodě 7a (směrnice Rady 92/49/EHS) přílohy IX Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

- „– **395 L 0026:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995 (Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7).“

Článek 5

V bodě 11 (směrnice Rady 79/267/EHS a 92/96/EHS) přílohy IX Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

- „– **395 L 0026:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995 (Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7).“

Článek 6

V bodě 30b (směrnice Rady 93/22/EHS) přílohy IX Dohody se doplňují slova:

„ve znění:

- **395 L 0026:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995 (Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7).“

Článek 7

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

V bodě 30 (směrnice Rady 85/611/EHS) přílohy IX Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„– **395 L 0026:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/26/ES ze dne 29. června 1995 (Úř. věst. L 168, 18. 7. 1995, s. 7).“

Článek 8

Znění směrnice 95/26/ES v islandském a norském jazyce, která tvoří přílohu odpovídajících jazykových verzí tohoto rozhodnutí, jsou platná.

Článek 9

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. února 1996 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 10

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 26. ledna 1996.

Za Smíšený výbor EHP
předsedkyně
Françoise GAUDENZI AUBIER